

II

(Actes pris en application des traités CE/Euratom dont la publication n'est pas obligatoire)

DÉCISIONS

COMMISSION

DÉCISION DE LA COMMISSION

du 14 novembre 2007

établissant la liste des régions et des zones pouvant bénéficier d'un financement au titre du volet «coopération transfrontalière» de l'instrument d'aide de préadhésion aux fins de la coopération transfrontalière entre les États membres et les pays bénéficiaires pour la période 2007-2013

(2007/766/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CE) n° 1085/2006 du Conseil du 17 juillet 2006 établissant un instrument d'aide de préadhésion (IAP) ⁽¹⁾,

vu le règlement (CE) n° 718/2007 de la Commission du 12 juin 2007 portant application du règlement (CE) n° 1085/2006 du Conseil ⁽²⁾, et notamment son article 88, paragraphe 1,

considérant ce qui suit:

- (1) Conformément à l'article 9 du règlement (CE) n° 1085/2006, le volet «coopération transfrontalière» de l'IAP peut soutenir la coopération transfrontalière entre les pays bénéficiaires et les États membres. Dans ce cas, l'aide apportée au titre du volet «coopération transfrontalière» de l'IAP couvre les régions situées de part et d'autre de la (ou des) frontière(s), qu'elles soient terrestres ou maritimes.
- (2) Conformément à l'article 88, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 718/2007, aux fins de la coopération transfrontalière entre les États membres et les pays bénéficiaires, les régions pouvant bénéficier d'un financement sont les régions de niveau NUTS 3 ou, en l'absence de nomenclature NUTS, les régions équivalentes situées le long des frontières terrestres entre la Communauté et les pays bénéficiaires et le long des frontières maritimes entre la

Communauté et les pays bénéficiaires, séparées, en règle générale, par un maximum de 150 kilomètres, en tenant compte des éventuels ajustements nécessaires pour assurer la cohérence et la continuité de l'action de coopération.

- (3) L'article 88, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 718/2007 dispose que, dès son entrée en vigueur, la Commission adopte la liste des régions admissibles au sein de la Communauté et des pays bénéficiaires. Cette liste est valable jusqu'au 31 décembre 2013,

DÉCIDE:

Article unique

Aux fins de la coopération transfrontalière entre les États membres et les pays bénéficiaires de l'IAP visés à l'article 88, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 718/2007, les régions pouvant bénéficier d'un financement au titre du volet «coopération transfrontalière» de l'IAP figurent à l'annexe I (États membres) et à l'annexe II (pays bénéficiaires).

Fait à Bruxelles, le 14 novembre 2007.

Par la Commission

Olli REHN

Membre de la Commission

⁽¹⁾ JO L 210 du 31.7.2006, p. 82.

⁽²⁾ JO L 170 du 29.6.2007, p. 1.

ANNEXE I

**LISTE DES RÉGIONS DE NIVEAU NUTS 3 DANS LES ÉTATS MEMBRES POUVANT BÉNÉFICIER D'UN
FINANCEMENT AUX FINS DE LA COOPÉRATION TRANSFRONTALIÈRE ENTRE LES ÉTATS MEMBRES ET
LES PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'IAP**

BG412	Sofia	ITD56	Ferrara
BG414	Pernik	ITD57	Ravenna
BG415	Kyustendil	ITD58	Forlì-Cesena
BG341	Burgas	ITD59	Rimini
BG343	Yambol	ITE31	Pesaro-Urbino
BG311	Vidin	ITE32	Ancona
BG312	Montana	ITE33	Macerata
BG413	Blagoevgrad	ITE34	Ascoli Piceno
BG422	Haskovo	ITF12	Teramo
		ITF13	Pescara
GR111	Evros	ITF14	Chieti
GR112	Xanthi	ITF22	Campobasso
GR113	Rodopi	ITF41	Foggia
GR115	Kavala	ITF42	Bari
GR123	Kilkis	ITF44	Brindisi
GR124	Pella	ITF45	Lecce
GR126	Serres		
GR127	Chalkidiki	CY000	Kypros/Kibris
GR132	Kastoria		
GR134	Florina	HU223	Zala
GR143	Magnisia	HU231	Baranya
GR212	Thesprotia	HU232	Somogy
GR213	Ioannina	HU331	Bács-Kiskun
GR222	Kerkyra	HU333	Csongrád
GR242	Evvoia		
GR411	Lesvos	RO413	Mehedinți
GR412	Samos	RO422	Caraș-Severin
GR413	Chios	RO424	Timiș
GR421	Dodekanisos		
GR422	Kyklades	SI011	Pomurska
ITD35	Venezia	SI012	Podravska
ITD36	Padova	SI014	Savinjska
ITD37	Rovigo	SI016	Spodnjeposavska
ITD42	Udine	SI018	Notranjsko-kraška
ITD43	Gorizia	SI024	Obalno-kraška
ITD44	Trieste	SI017	Jugovzhodna Slovenija

ANNEXE II

LISTE DES RÉGIONS ÉQUIVALENTES AUX RÉGIONS DE NIVEAU NUTS 3 DANS LES PAYS BÉNÉFICIAIRES
DE L'IAP POUVANT BÉNÉFICIER D'UN FINANCEMENT AUX FINS DE LA COOPÉRATION
TRANSFRONTALIÈRE ENTRE LES ÉTATS MEMBRES ET LES PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'IAP

Albanie*Régions:*

Durrës
Fier
Gjirokastër
Korçë
Lezhë
Shkodër
Tirana
Vlorë

Bosnie-et-Herzégovine*Région économique de Herzégovine, comprenant les municipalités suivantes:*

Bileća
Čapljina
Čitluk
Gacko
Grude
Jablanica
Konjic
Kupres
Livno
Ljubinje
Ljubuški
Mostar
Istočni Mostar
Neum
Nevesinje
Posušje
Prozor/Rama
Ravno
Široki Brijeg
Stolac
Berkovići
Tomislav grad
Trebinje

Ancienne République yougoslave de Macédoine*Régions:*

East
North-East
Pelagonija
South-East
Vardar

Croatie*Comtés:*

Dubrovnik-Neretva
Istria
Karlovac
Koprivnica-Križevci
Krapina-Zagorje
Lika-Senj
Međimurje
Osijek-Baranja
Primorje-Gorski kotar
Šibenik-Knin
Split-Dalmatia
Varaždin
Virovitica-Podravina
Zadar
Zagreb

Monténégro*Municipalités:*

Bar
Budva
Cetinje
Danilovgrad
Herceg Novi
Kotor
Nikšić
Podgorica
Tivat
Ulcinj

Serbie, y compris le Kosovo (*)*Districts:*

Borski
Branicevski
Central Banat
Jablanicki
Nisavski
North Backa
North Banat
Pcinjski
Pirotski
South Backa
South Banat
West Backa
Zajecarski

Turquie*Provinces:*

Antalya
Aydin
Balikesir
Canakkale
Edirne
Izmir
Kirklareli
Mersin (İçel)
Muğla

(*) Selon le statut défini par la résolution 1244 du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations unies.
